



掌柜:伊恩 (Ian Venegas)
店名:Lilian 贸易
地址:上海市普陀区江宁路

智利小伙狠练中文在沪创业

想要的幸福在这实现了

“我出门习惯骑自行车,回家会从楼下小店带点东西,累了就去做足浴放松……我感觉我和上海的普通市民没什么两样。”如果不看外貌只听声音,很难想象,这段话出自一位智利小伙的口中——中文如此流利、言谈如此家常。他叫伊恩·贝内加斯,在上海定居5年,创立了Lilian贸易公司。他说,2017年第一次来中国时,完全没想到上海能成为自己的家。

伊恩对中国的最初认识,来自于对方语言的好奇。2008年,读大二的他发现有一门课叫Mandarin Chinese(中文)。课程学习结束后,他学会了说“你好”“谢谢”。后来,伊恩断断续续自学,并开始看一些中国电影,尤其喜欢《叶问》等功夫片。

2017年,伊恩和几个朋友一起到中国旅游,走遍北京、郑州、洛阳、西安、上海……旅行结束时,他突然向朋友们宣布:“你们回去吧,我要留在中国。”之后,他先在沈阳用了足足9个月时间狠练中文,日常交流不再有阻碍,再入职深圳一家经营三文鱼的智利公司担任财务总监,一边工作一边继续学中文。半年之后,他已经可以和中国同事用中文开会了。

2020年,伊恩所在的公司从深圳搬迁至上海。伊恩觉得,创业时机已成熟,于是离职创办了Lilian贸易。目前,伊恩的公司业务主要分为两部分,一部分是出口,客户主要来自西班牙语国家;另一部分是为客户提供到中国出差、旅游的相关服务。伊恩说,预计明年上半年,公司业务将扩展到为中国人出国提供相关服务。

“上海的机会很多,业务开展很高效,生活也很方便。在这里不仅能结交到很多朋友,还能找到不少老乡,气候也更适合我。我感觉来了上海就不想离开了。我曾和我的家人开玩笑,说如果我们是在2025年,那上海已经进入了未来,进入了3000年。”在伊恩口中这个“未来已来”的城市,他开出了人生中第一家公司,认识了后来成为妻子的郑州姑娘Mia……

“每个人都有人生目标,而我的人生目标就是幸福。做一份让自己有幸福感的工作,和喜欢的人过着平凡的幸福生活,这就是我想要的。在上海,这些都实现了。”

通讯员 林景 本报记者 吴雪丹

德国“小镇青年”一个决定改变一生

从语言学习到新上海人

“我不想走了,我要留在上海!”这句16年前对自己说的话,改变了夏博涵(Jochen Schanbacher)的一生。因为在上海的一次短期出差,他开始重新思考自己的“人生大事”和“生活小事”,作出了把事业扎根上海的决定。如今,夏博涵是瑞士企业ALFA Klebstoffe AG(以下简称“ALFA”)亚太地区董事总经理和瑞埃珅环保科技(上海)有限公司(以下简称“瑞埃珅”)总经理。在上海的14年中,他融入上海,与上海共同成长。

夏博涵出生在德国一个仅有3000人的小镇Weiler,镇上的人彼此熟络,如同家人。长大后,他随家人迁居瑞士,并在大学毕业后留在欧洲工作。作为“小镇青年”,他常常被公司派往世界各地出差,生活平稳而顺遂。然而2009年的上海之行,彻底改变了他的生活轨迹。“上海是超级大都市,摩登、现代、便利,一切都深深吸引着我。”回忆起初到上海的情景,夏博涵直言这里对他充满了吸引力,更激起了他深入探究这座城市的强烈渴望。登上回瑞士的航班后,夏博涵认真审视了自己的想法,在经过与家人深入沟通及近两年的缓冲之后,2011年,20多岁的他辞去工作,孤身一人来到

了上海。当他再度来到两年前出差时生活过的杨浦区,夏博涵说,仅仅两年,五角场、四平路、新江湾地区就发生了很大的变化,这种变化速度在他的家乡是难以想象的,“那里,可能20年后还是老样子”。

刚来到上海的夏博涵,没有亲戚、朋友,也没有可以投靠的同事、知己,甚至连工作都没有,但他没有丝毫退缩。他来到上海的第一站,便是复旦大学。在邯郸路校园里,他加入一个短期汉语学习项目。“学好汉语能走遍天下,为什么不这样呢?”他调侃道。“语言学习生”夏博涵结束培训后,在一家德国工业设备公司找到了实习生的工作。“来到一个新的国度、一座自己热爱的城市,我想我可以慢慢起步。”这份踏实与耐心,让夏博涵在职业道路上稳步前行。2023年,他成功加入瑞士企业ALFA管理层,担任亚太地区董事总经理,同时被任命为瑞埃珅总经理。随着工作变动,他的居住地也从杨浦搬到了浦东张江。

如今,夏博涵不仅事业蒸蒸日上,家庭生活也幸福美满。他娶了一位中国太太,育有两个可爱的儿子,孩子们能说一口流利的中文、德语和英语。提及孩子,夏博涵的嘴角总会不



掌柜:夏博涵(Jochen Schanbacher)
店名:瑞埃珅环保科技(上海)有限公司
地址:上海市浦东新区张江朗诗中心

自觉地上扬,满脸洋溢着幸福。在上海生活的这些年里,夏博涵不时被中国人的友好与善良感动。他说:“张江境外人员服务站的社工总是在我需要的时候援手,不厌其烦地帮我答疑解惑。这种体贴和关怀,让我倍感温暖。”从当年孤身一人来沪的“语言学习生”,到如今事业与家庭都收获满满的新上海人,夏博涵用十几年的时光,印证了自己那句“要留在上海”的初心——这里不仅给了他施展才华的舞台,更给了他温暖安稳的生活港湾。

通讯员 桑普 本报记者 梅璵迪

俄罗斯老板骑摩托车上下班

先“咖啡打卡”再开工逐梦

和安德烈(Andrey)约定上午10时在公司见面,没想到他9时45分就到了。墨镜、T恤,捧着摩托头盔的他 and 同楼层上班的“邻居”点头示意。“最近我都在甲方客户那里,办公室来得少。”安德烈招呼道。

安德烈是俄罗斯人,90后。“小时候我从电视剧、报纸中知道上海这个中国城市,就一直很向往。”出于对上海的喜爱,2012年,安德烈高中毕业后就决定到上海读大学。他先在上海外国语大学读了一年中文,顺利通过了汉语等级考试,再去上海财经大学以留学生的身份读本科,专业是国际贸易。“求学期间我没有选择住留学生公寓,而是自己租房,这样就方便在空余时间打些零工,也能更好地融入这个城市。”安德烈说。在学生时代就有很强“社会属性”的安德烈,很快就投入创业大潮。2017年,安德烈一毕业,就和伙伴创立了室内设计公司UNION。

UNION主要做概念设计、设计深化和施工监管。经过几年努力,其品质赢得了巴黎银行、盒马、卡夫亨氏、如新、动视、美特斯邦威等中外公司的认可,还在波兰和新加坡设立了工作室。“安德烈虽然不是设计师出身,但他对建筑语言有种特别的理解。”同事们对这位俄罗斯老板的评价很高。更难得的是,安德烈凭借擅长多国语言的优势,在与外籍甲方沟通时,可以消除国际交流中的诸多障碍,帮助设计师更好地理解对方的需求。

“很多人喜欢乘地铁,我倒是觉得,上海的道路宽敞,骑摩托车上下班也很方便。”安德烈说,自己习惯捧着头盔跑进跑出,每天驰骋在追逐梦想的道路上。在办公室放好头盔,他会下楼去买杯咖啡,然后开始一天的工作。在上海这个全球咖啡馆数量最多的城市,先“咖啡打卡”再开工已成为上班族的标配。“我虽然是



掌柜:安德烈(Andrey)
店名:UNION architect
地址:上海市静安区延平路

合伙人,但也是上班族!”安德烈笑着说。2022年,安德烈的儿子在上海出生。儿子的到来让他的生活更加充实,也更精彩。“我希望他能在上海快乐地长大,以后也能热烈地追逐自己的梦想!”安德烈说。

通讯员 宋伟

巴西女设计师转型“校长”

让宠物成为“人类的伙伴”

近日,DOGLOGIC宠物学校位于长宁区的玫瑰坊开业。DOGLOGIC的角落里立着一块白板,上面像课表一样按照日期记录着不同名字的宠物在每个阶段要进行的课程,一旁还放着高低错落的软皮垫和各种宠物用具、食物。“校长”埃莉莎(Elisa)是一名生于韩国、长于巴西的姑娘,喜欢用现烤的特色小吃巴西卷来招待客人。前同事们为埃莉莎送上鲜花,外籍老顾客也带上自家的“毛孩子”前来捧场。他们就像朋友一样拉家常,小狗们则亲昵地穿梭其中,而这正是埃莉莎想要做的——让宠物和人像家人一样相处。

“来上海是因为它和巴西的圣保罗一样是个大城市。圣保罗有趣而明亮,有大量的餐馆、酒吧和外国人。而我也习惯了大城市的国际化生活和快节奏。”埃莉莎早年跟着家人从韩国移民到巴西圣保罗。她的成长经历印下了不同文化的烙印。如今,她在上海生活多年,并通过开设宠物学校认识了不少朋友。

在开设宠物机构之前,埃莉莎在艺术设计领域工作了大约10年,业余时间则在宠物的看护、救援和美容上花了很多精力,还曾在巴西的野生动物中心当过志愿者。离开巴西后,

埃莉莎到了上海,受雇于一间设计工作室。后来,她选择成为一名自由职业者。今年,埃莉莎按照自己的理念,成立了DOGLOGIC。

埃莉莎说,按照她的设想,DOGLOGIC要为宠物提供更多可充分利用的空间,尽可能地还原自然环境,让宠物们有办法好好学习。

DOGLOGIC的墙上,画着以蓝白为主色调的3只小狗,它们都是埃莉莎收养的爱犬。3只小家伙都是中华田园犬,前爪残疾的琵琶年龄最大;其次是大黄,埃莉莎形容它“非常甜美”;而乐乐是最新加入的伙伴。“每只动物都是不一样的,你要试着理解它们。”埃莉莎说。

埃莉莎认为,和人一样,狗也要学会“社会化”。在DOGLOGIC,埃莉莎切了几片狗食,教客人如何用指令指挥狗狗下蹲、转圈、击掌、绕开障碍物等。面对客人毫不犹豫的投喂,她会出言制止:“你看,你在宠坏它。”更多时候,埃莉莎鼓励客人们在小狗完成任务后再给予奖励。

宠物被埃莉莎视为理解宠物主人的一种媒介。“你平时和宠物待在一起多长时间?生活方式是怎样的?”每当有人带着宠物来店里咨询,她往往先向主人抛出这样的问题。

越来越多的人拥有宠物,而如何与它们相



掌柜:埃莉莎(Elisa)
店名:DOGLOGIC
地址:上海市长宁区玫瑰坊

处、让它们成为伙伴,家人甚至“城市公民”,则需要学习更多专业课程。埃莉莎说,希望自己能成为人和宠物之间的沟通桥梁。

如今养宠物的都市人中,有不少人因为上班繁忙,回家和宠物接触的时间很短。埃莉莎的建议是:“当狗狗还小的时候,它们就是我们的孩子。我们不能让孩子一直独自在家,需要以某种方式让它们拥抱这个世界。”埃莉莎认为,只有更高质量的陪伴,并教会宠物一些有趣和有用的东西,人类与宠物之间的互动才更积极、有效。

特约撰稿 杨凡